

ASIA NETWORK BEYOND DESIGN 2020, **Taipei** October 23-28, 2020 NTUA International Exhibitoin Hall

Editorial design director _ Sunhwa Kim Cover Design _ Shu-Ya Huang Cover Image Design _ Shu-Ya Huang Editorial Design _ Sunhwa Kim Printing _ CANA C&P

President of ANBD _ Youl Cho
Representative of ANBD, Taipei _ Guangdah Chen
Representative of ANBD, Seoul _ Jongchan Jeon
Representative of ANBD, Tianjin _Shufeng Song
Representative of ANBD, Tokyo _ Akiyo Kobayashi
Representative of ANBD, Kuala Lumpur _ YinYoong Siow
Representative of ANBD, Tainan _SuiLan Chung
Representative of ANBD, Yuncheng _ Jinzheng Zhang
Representative of ANBD, Colombo_Mahawalage, Athula
Representative of ANBD, Bangkok_Miyoung Seo

ASIA NETWORK BEYOND DESIGN 2020, Taipei



I would like to thank the convention of Asia Network Beyond Design (ANBD) for providing National Taiwan University of Arts with the opportunity to host an exhibition in Taiwan. The Department of Visual Communication Design of NTUA will preserve the convention's tradition by doing it best to present the theme and the spirit of ANBD 2020.

ANBD, an international convention cooperatively organized by Japan, Korea, Taiwan, China, Malaysia, Thailand, Sri Lanka, has a 12-years history. The main theme of the convention is the construction of new design networks beyond Asian areas. Focusing on exhibitions, the convention aims to create more reciprocal and meaningful opportunities for designers to interact with each other. The theme of ANBD 2020 is "Sound of Asia". With the global economic center shifts to Asia, many Asian countries have realized the importance of cultural development and globalization. ANBD 2020 will be exhibiting artworks which are beyond the art, design, and a variety of charm and values of Asia, and is expected to provide an interpretation of the special significance and expression of "Sound of Asia".

The annual exhibition of ANBD will be held at Taipei, Seoul, Bangkok and Shanghai from October to November in 2020. The exhibition in Taiwan will be held from October 23th to October 28rd at National Taiwan University of Arts. I am pleased to welcome you to this year's exhibition and sincerely wish it will be a great success.

Chih-Cheng CHEN,

陟志诚

President National Taiwan University of Arts



I have held the representative of Asia Network Beyond Design (ANBD) Taipei for 12 years, and I can deeply understand that the ANBD provides a platform for Asian designers and scholars to exhibit and exchange works. The value of Asian design comes from rich and diverse cultures, and the new design language is changing between the East and the West in Asia. All participants use their design works to define their culture, experience and themselves.

In 2020, the ANBD exhibition will be held in Taipei, Seoul, Bangkok and Shanghai from October to November. All participants will have the opportunity to communicate with designers through their works. Even under the influence of COVID-19, we can still learn from the works of participants.

The common theme of the I2th Asia Network Beyond Design is "Voice of Asia". Asia is the fastest growing region in the world and the main driving force of global economic growth. In the next decade, Asia's international economic strength and growth prospects will exceed more than half of the world's. Therefore, the creativity and development potential of Asia is unlimited. We hope to expand the energy of the past and then plan the most perfect performance of the works of designers, artists and scholars from Asia. I believe those exhibitions could not only to enhance exchange but also expand the creative vision of the viewers. Finally, I am pleased to welcome you to this year's exhibition and sincerely wish it will be a great success.

Guang-Dah CHEN

Representative of ANBD Taipei

Associate Professor,

National Taiwan University of Arts

Guaux Dah Cheu

ANBD, Taipi **Participants**

Ahn, So young An, Kanghyun Arwakulpanich, Pitsamai Bang, Kyungrhan Bang, Yoojung

Boonyadacho, Naddawadee / Kumsook, Huang, Hui

Koraklod Chae, Jungeun Chaiyapoo, Chanathinat

Chang, FeiMan

Chang, Ping / Wu, Qian / Wang, Bao

Changpum, Chutima Cheang, Karen PohKim

Chen, ChingYi Chen, ChiungHui

Chen, GuangDah Chen, LiMei

Chen, PoNien Cho, Baemoon Cho, Youl

Choi, Woong* Choo, Kyungim Chung, Byunhun Chung, Jaewoo Chung, Min Chung, SuiLan

Ebihara, Azusa

Fan, Hsiwen

Gamage, Aruna Ishara Gao, Weixia / Huang, Zhiyang

Gibert, Chameli Mahawalage Goto, Masanobu Ha, Jiyon Ha, Sooknyung Han, Heejung Han, Ming

Han, Sangman Han, Sunmi Hayashi, Mitsuo Hong, Eunjung

Hong, Iltae

Hong, Yeobjung Hong, Youngjin Hsieh, WeiHer Hsu, ChengKun

Huang, ShuYa Huang, WenTsong

Huh, Jihye Hur, Joonyoung Ikeda, Seisuke

Im, Minjung lm, Namsook Ishii, Toshiwo Jang, Jaeick

Jayasanka, Udara Indunil

Jeon, Jongchan Jeon, Seunghyouk Jeong, Jihong Jeong, Yoona Jiang, Guoliang Jin, Kyungin Jiraputtinan, Palat Jue, WuHaw Jung, Hehsoon

Jung, Sukyoung Kanai, Yuki Kang, Hyundae Kang, Sunghae Kasai, Noriyuki

Ke, YiTing Khairani, Mohd Zahuri Kim, Cheehoon Kim, Haeja Kim, Heegyun Kim, Hyeonjeong Kim, Jaehong Kim, Jeehyun Kim, Jimin

Kim, Jiyoung

Kim, Mihyun Kim, Sohyun Kim, Sunhwa Kim, Yangsoo

Kim, Yongjae

Ko, Kaijen Kobayashi, Rintaro Komatsu, Nanako Kongpradit, Winita Kumsook, Koraklod

Kuo, YuLing Kwon, Ohhyeok Kwon, Sungha Lai, HuiJu

Lattitam, Peerapan / Boonyadacho,

Naddawadee Lee, ChengChan Lee, Heangwoo Lee, Heeseung Lee, Jieun Lee, Junga Lee, Jungjin Lee, Kyunglim Lee, Minjung

Lee, Minsun Lee, Sangeun Lee, Sejeoung Lee, Yongphill Lee, Younghak Lee, Youngmi Lee, Youngsook Li, Haifeng Li, YungChung Liao, ChingHua Lin, Chengzhi Lin, ChienHua Lin, ShunChing

Lin, YuJin Liu, Xiaochu Liu, Xuequan Liu, Yan
Liu, Zhihui
Lu, ShihYun
Lyu, Kyungwon
Mahawalage, Athula
Mathisha, Mahawalage
Miao, Xiaodong / Pu, Yun

Min, Jihye

Minamikawa, Shigeki Mochizuki, Kyoka Momose, Hiroyuki Moon, Jungmook

Moon, Sunyoung

Musikapan, Ravitep / Poomat, Sirakom

Nakajima, Chie Nountem, Santisuk Ogawa, Naoshige Oh, Cheolhoon Oh, Youngjae

Oshima, Naoki / Ookawa, Yoshiaki

OuYong, Yvonne Park, Hyunjoo*** Park, Jaehong Park, Keunsoo Park, Moonhee

Park, Sohyoung
Payungphan, Khan
Pengchai, Teerayut
Phrammanachot, Montita
Phueaknamphol, Kanlayanee

Ra, Hyeyoung
Ra, Jeeyoung
Rajapakse, Janaka
Rajapakse, Nethusari

Sangiam, Panuwat Sano, Tohru

Sato, Ryo Seo, Dongin

Seo, Dongkeun

Seo, Miyoung

Seol, Jihyoung

Shao, Xiao / Yu, Ying / Tian, Yujing

Shen, Xiaoping Shim, Bokseob Shin, Janghee Shin, Seunghee Shin, Yoonjhin Siow, YinYoong

Siriwardana, Kasun Srinath / Gunarathna,

Himanshu Son, Heejoo Song, Gyaeyoung Song, Jihoo Song, Jungyu Somsakda, Apiwa

Somsakda, Apiwat Suh, Seungyeon Suntrayuth, Rasa Takahashi, Mika Takahashi, Nobumasa

Tammasakchai, Kittisak / Dupandung,

Krissada

Thilakarathna, Thilina Thongdee, Paithoon Tian, Yujing / He, Xinyue Tonyapirom, Sakesan Um, Sohee

Wang, Hao
Wang, Hongjiang
Wang, Iisha
Wang, Mengdan
Wang, ShengWen
Wanichakorn, Aran
Woo, Heejeung
Woo, Hyunri

Wu, Ping / Wang, Yaming

Wu, TingHau Xiao, Hong

Xu, Chengrui / Tian, Yujing / Wu, Xiang

Xue, Yi / Xu, Daozhe Yang, ChaoFu Yang, Jingyu Yang, Leen Yang, ShiuanRuei Yeom, Hyesoo Yi, WonJe Yoo, Boomee Yoo, Dongkwan Yoo, Hyunah Yoon, Jiyong

Yu, Jihong / Hu, Mengyi

Yun, Eulyo Zhang, Lilei Zhang, Song Zhang, Yi

Yoon, Yeujong

Zhao, Jing / Lu, Peiqi Zheng, Yang

** This work is supported by a research grant from Seoul Women's Univ (2020-0163).

^{*} This work is supported by a research grant from Seoul National University of Science and Technology(2020-0419)



Rajapakse, Janaka Tainan National University of the Arts AsianEchoes janakaraja@gmail.com



Rajapakse, Nethusari National Nanke International Experimental High School Sounds of Bubbles nethusarirajapakse@gmail.com



Sangiam, Panuwat Phuket Rajabhat University waree kunchom panuwat@pkru.ac.th



Sano, Tohru

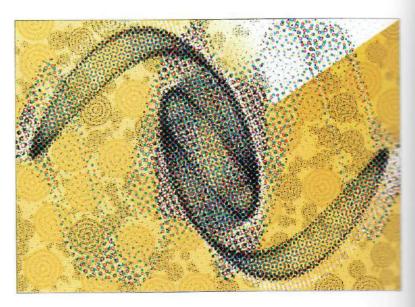
Photographer Asian sound with wind sanoru@mtj.biglobe.ne.jp

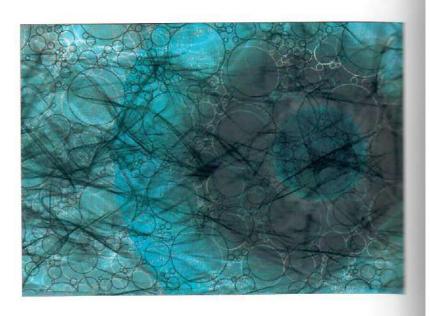


Sato, Ryo Tamagawa university singing of insects stury8ae@stu.tamagawa.ac.jp



Seo, Dongjin Sangmyung University Sound Cubes I sdjin@hanafos.com













2020 ANBD Examination Review



Chen, Ching-Yi

風起雲湧的2020年,個人非常榮幸參與2020年ANBD聯展作品審查。不論是具像主題或以抽象的作品形式,透過造形影像或立體結構、色彩、構圖、材質等變化等,以文化語意思維結合創意詮釋今年的主題。整體上可觀見延續個人風格為主的創作,也有大膽創新的嘗試,形形色色之作品樣貌,乃各地會員們以其文化經驗觀點詮釋今年的主題 "Sound of Asia",也充分體現ANBD聯展交流之意義與豐碩的成果。

Associate Professor, Chung Yuan Christian University / jingyi@cycu.edu.tw



Chung, Min

각국의 문화적 특징을 볼 수 있는 좋은 작품들이었습니다. 이 수많은 문화가 아시아라는 이름으로 공유할 수 있다는 것에 또한 자부심을 느낍니다.

좋은 작업 만나면서 저도 더욱 정진해야 한다는 각오를 다지는 기회가 되었습니다. 모든 작가님들 고생하셨습니다. 감사합니다.

Professor, Hoseo University / skyprop@gmail.com



Chung, SuiLan

No one thought that the world would begin a global quarantine operation in November 2019. The physical movement of human beings is unprecedentedly restricted, and until September 2020, the end of the disaster cannot be seen. As a result, we found that ANBD seemed to have foresight and had already set up an Internet publishing platform for creators, so the exhibition work of "Sound of Asia"-4 Periodic Exhibition of Areas was able to proceed smoothly. This catastrophe affects not only personal freedom, but also political economy, life safety, living habits, moral integrity and interpersonal relationships, but these have long been excluded from the founding purpose of ANBD. Even if it is not without influence, we can still feel the creative enthusiasm of members and exhibitors.

Professor, Tainan University of Technology / t40054@mail.tut.edu.tw



Hur, Joonyoung

조형성에 중점을 두고 심사를 임하였습니다. 전시의 테마를 표현하는데 있어서 화면의 구성과 컬러의 조화를 중요한 심사 요소로 하였습니다.

Professor, Hoseo University / hohodo@naver.com



Lian, Weijian

今年设计展主题为Sound of Asia(亚洲之声)。应征作品大部分都符合主题要求,也基本反映了亚洲地区设计领域的水平。由于艺术家和设计师来自不同国家和地区,专业也不相同,在表现主题的角度方面和表现手法上差别很大,也各具特色。

本次优秀作品评审标准主要是从以下几点来评审:1符合主题2有一定创意构思3表现手法新题4画面视觉效果好。

Professor, Tianjin Academy of Fine Arts / lianwj008@163.com



Mahawalage, Athula

I'm very happy to be a member of the Jury for the annual ANBD exhibitions. I was glad to see unique creativity, and was very impressed with many creators who used various designs to express the true meaning of this year's theme "SOUND of ASIA"with elite quality and techniques. The effort taken to create the best is remarkable; it can be seen from the Image compositions and experiment skills used by these appreciable creators. This occasion has created the thirst for many more of these masterpieces. Lastly, I would like to congratulate all award-winning creators on their achievements and for future success!

Conceptualist / CEO AMK PTE LTD / mahawalage@amk-colombo.com



Mohd, Zahuri Khairani

The theme of nature and modern way of life has been created in new form of presentation apart of the idea on consumerism. Colors and compositions exploited in such new technology and the fundamental of conventional techniques from the artists. It gave new meaning and idea of how the audiences may read the visual language and the message on the theme given. The wide range of issues are the main essential factors to be considered in this exhibition from the group of these artworks.

Associate Professor, Sultan Idris Education University / mzahuri@gmail.com



Saie, Takashi

一口にアジアといっても広大で、様々な風土や文化であることから、選定に苦慮しました。 最終的には作品から「Sound」を感じ取るようにし、作品から生まれる音と私自身が 共鳴できるかを基準にしました。また、テクニック以上にテーマに対する制作者独自の 程点が見えてくるような作品を多く選びました。

Associate professor, GUNMA UNIVERSITY / saie@gunma-u.ac.jp



Seo, Miyoung

The selected artworks first evaluated the artist's intention to embody the theme of "Sound of Asia" and the originality of the interpretation of the theme keywords "Asia" and "Sound." Besides, the artworks were selected outstanding works based on the overall beauty of formality and uniqueness of expression techniques reflected in the artwork.

Full Time Lecturer, Dep. of Product Design, Burapha University / smy750@gmail.com



Shang, Yi



Takasuka, Masashi



Wang, Chia-Ying



Zhou, Yang

首先,非常荣幸有机会成为本次亚超四地区定期展评审。

本次评审的作品整体作品水平很高,反映出国际化视觉图形语言的趋势,同时,也明显能够体现各个国家和地区的文化背景的不同。

我在评选中更重视的是作品的独特性和完整性,创意的独特、新颖是引人人胜的基础; 答 其精准的表达到位、形成系列,则是设计师的能力体现。

Professor, Tianjin Academy of Fine Arts / 1244277 | 68@qq.com

視覚表現としてユニークなものが数多く見られたが、結果として造形性、完成度の高い ものが選ばれた。多様な表現方法が簡単に得られる時代において、単なる目新しさだけ では説得力を持たない。場所や時代を超えた普遍的な「造形の骨格」を有している作品 が、多くの共感や美意識にかなうものとなるのであろう。

Professor, Saitama University / takasuka@mail.saitama-u.ac.jp

此次主題為Sound of Asia(亞洲之聲),在眾多作品中看到多元的表現技法以及複合媒材的運用,除了平面設計的圖像創作以外,還有影像創作也有產品及服裝的作品,分別展現出各種不同新的感官樣貌。同時間也看見不同的概念表現抽象連續圖形的樣態,充份的感受到創作者的概念詮釋,相當精彩。從不同的亞洲地區的文化特色切入主題,看見諸多創作者的細膩精彩之處。

Creative Director, Inpin Design Institute / inpin.design@gmail.com

声音是一种主张,更是一种表达。亚洲声音就是表达亚洲地区独有的文化风貌。所选出的作品包括了平面、插画、影像等多种视觉样式,将亚洲地区特有的文化与观念用视觉的语言呈现出来,让观者理解和反思,作品就起到了视觉传达的目的。所选作品中,作者从文化、自然、社会的角度探讨人与其的相互关系,传统的乐器、自然界的动植物、建筑、服饰等元素通过符号化,空间化,将听觉转化成视觉感知,独特而且印象深刻。

Professor, Yuncheng University / 814274388@qq.com

